



Ersatzteilliste / Spare parts list / Liste de pièces de rechange / Lista de piezas de repuesto / Lista de peças de reposição

Bestellangaben: Sachnummer, Stückzahl und Benennung
 When ordering please state: part number, quantity and description
 Veuillez indiquer dans la commande: no. de réf., quantité et désignation
 Sirvanse indicar en el pedido: no. de ref., cantidad y denominación
 Em caso de encomenda indicar: no. de ref., quantidade e denominação

Pos. Item Rep. Pos. Pos.	Sachnummer Part number No. de référence No. de referencia No. de referência	Stückzahl Quantity Quantité Cantidad Quantidade	Benennung Description Désignation Denominación Denominação
	II 14195	XX	CLUTCH SERVO VG3361
	2B 93372		Sectional drawing
	1B 93373		Outline drawing
	PRF 5987		Test instructions
	II 14195/008		Repair kit
			Weight:
1	465246	1	RETAINING RING DIN 472 * 30X1,2 ZN12BIS18MTCC UND SSDIN50021 144H UND N10199
2	4B 67099	1	STOPPER
3	4B 67103	1	O-RING *
4	4B 91621	1	SUPPORTING RING
5	4B 76672	1	GROOVED RING *
6	4B 79731	1	WASHER
7	4B 89393	1	O-RING *
8	3B 89022	1	PISTON
9	4B 81430	1	COMPRESSION SPRING *
10	1B 93781	1	HOUSING
11	464295	1	BALL DIN 5401 4MM III-X46CR13 GEHAERTET
12	4B 89017	1	GROOVED RING *
13	4B 89394	1	O-RING *
14	4B 57341/5	1	SLIP BAND *
15	4B 91613	1	COMPRESSION SPRING
16	3B 91430/1	1	PISTON PACKING *

Ersatzteilliste/Spare parts list/Liste de pièces de rechange
Lista de piezas de repuesto/Lista de peças de reposição

* = Verschleißteil
* = Wearing part
* = Pièce d'usure
* = Peça de desgaste
* = Peça de desgaste

A = Bei Demontage erneuern
A = Replace during disassembly
A = A remplacer lors du démontage
A = Substituir en caso de desmontaje
A = Substituir em caso de desmontagem

B = Bei Überholung erneuern
B = Replace during overhaul
B = A remplacer lors de la révision
B = Substituir en caso de revisión
B = Substituir durante a inspeção

02/02.94
Page 2



KNORR-BREMSE AG
Postfach 40 10 60
D-80710 München

Pos. Item Rep. Pos. Pos.	Sachnummer Part number No. de référence No. de referencia No. de referência	Stückzahl Quantity Quantité Cantidad Quantidade	Benennung Description Désignation Denominación Denominação		
17	466660	1	RETAINING RING 33X1,5 ZN 8MTCC UND N10199	DIN 471	*
18	4B 89011	1	WASHER		
19	4B 91432	1	O-RING		*
20	466657	1	RETAINING RING 40X1,75 ZN 8MTCC UND N10199	DIN 471	*
21	4B 93779/1	1	WASHER		
22	4B 89008	1	PISTON TUBE		
23	3B 95341	1	BELLOWS		*
24	3B 95340	1	COVER		
25	3B 89032	1	PISTON TUBE		
26	4B 95100	1	EXHAUST VALVE		*
27	466659	2	BLIND RIVET B3,2X10-ST-ST-A1P	DIN 7337	*
28	4B 70145	1	FILTER		
29	4B 21507	1	TYPE PLATE		
30	453016	2	GROOVED RIVET 3X4-ST ZN12MTCC	DIN 1476	
31	4B 89023	1	VALVE HEAD		*
32	4B 55246	1	COMPRESSION SPRING		*
33	4B 55242	1	BUSHING		
34	4B 70094	1	O-RING		*
35	4A 83535/4	1	O-RING		*
36	3B 89024	1	INSERT		

Ersatzteilliste/Spare parts list/Liste de pièces de rechange
Lista de piezas de repuesto/Lista de peças de reposição

* = Verschleißteil
* = Wearing part
* = Pièce d'usure
* = Peça de desgaste
* = Peça de desgaste

A = Bei Demontage erneuern
A = Replace during disassembly
A = A remplacer lors du démontage
A = Substituir en caso de desmontaje
A = Substituir em caso de desmontagem

B = Bei Überholung erneuern
B = Replace during overhaul
B = A remplacer lors de la révision
B = Substituir en caso de revisión
B = Substituir durante a inspeção

02/02.94
Page 3



KNORR-BREMSE AG
Postfach 40 10 60
D-80710 München

Pos. Item Rep. Pos. Pos.	Sachnummer Part number No. de référence No. de referencia No. de referência	Stückzahl Quantity Quantité Cantidad Quantidade	Benennung Description Désignation Denominación Denominação	
37	4B 43261	1	DIAPHRAGM	*
38	4B 89025	1	METAL COVER	
39	466658	2	CHEESE-HEAD SCREW M5X8 ZN 8MTCC	DIN 7984
40	4B 92810	1	NOZZLE	*
41	4B 89028	1	TUBE	
42	4B 90071	1	O-RING	*
43	4B 92937	1	RIVET	
44	II 15979	1	VENTILAT.,EXHAUST Consisting of items: 38,43	
45	4B 95103	1	NOZZLE	
50	II 16682	1	BELLOWS COVER Consisting of items: 23,24	

Status: 20.01.94

Ersatzteilliste/Spare parts list/Liste de pièces de rechange
Lista de piezas de repuesto/Lista de peças de reposição

* = Verschleißteil
* = Wearing part
* = Pièce d'usure
* = Peça de desgaste
* = Peça de desgaste

A = Bei Demontage erneuern
A = Replace during disassembly
A = A remplacer lors du démontage
A = Substituir en caso de desmontaje
A = Substituir em caso de desmontagem

B = Bei Überholung erneuern
B = Replace during overhaul
B = A remplacer lors de la révision
B = Substituir en caso de revisión
B = Substituir durante a inspeção

02/02.94
Page 4



KNORR-BREMSE AG
Postfach 40 10 60
D-80710 München